

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 18 (1972)  
**Heft:** 11  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sports

## Les Suisses aux Jeux de Munich

Dans la capitale bavaroise, notre pays était représenté par 163 athlètes. Malheureusement, ces derniers ont délaissé les médailles d'or et de bronze pour remporter trois médailles d'argent.

En effet sont montés sur la seconde marche du podium nos représentants en aviron, cyclisme et escrime.

La première médaille a été remportée en aviron par l'équipage Bachmann/Fischer, équipage qui a été formé au pied levé par suite de l'accident de Dubs. Il faut féliciter Bachmann pour ses efforts d'adaptation, car, en aviron, remplacer un camarade à la dernière minute constitue un lourd handicap pour l'équipe.

La seconde médaille a été remportée par Xavier Kurmann en cyclisme. Ce coureur, qui avait déjà remporté une médaille à Mexico en poursuite, a confirmé ses talents. On s'attendait un peu à une médaille d'or, malheureusement en finale il s'est heurté à la révélation norvégienne Knudsen, qui, en grande forme ce jour-là, ne



Xavier Kurmann a obtenu la médaille d'argent en poursuite.

laissa aucune chance à notre représentant.

Enfin, la dernière médaille a été remportée par notre équipe nationale d'escrime, où elle s'est distinguée en battant successivement le Mexique par 15 victoires à 1, le Luxembourg par 12 à 4, la Roumanie par 9 à 4 et en demi-finale la France par 8 à 5; en finale, elle s'est toutefois inclinée par 8 à 4 devant les maîtres hongrois, qui furent supérieurs en technique.

Notre équipe était de loin la plus

jeune qui ait participé aux compétitions des Jeux Olympiques, qu'on en juge:

Le capitaine Peter Loetscher en est le doyen avec ses 31 ans, François Suchanecky a 23 ans, Christian Kauter 25 ans, Daniel Giger 23 ans et, le plus jeune, Guy Evéquoz a tout juste 20 ans. Nous trouvons donc une moyenne d'âge de 24 ans et quelques mois. C'est la première fois qu'une de nos formations arrive en finale aux Jeux Olympiques, car jusqu'à maintenant seuls Zapelli, Valota, Fitting, Ruffenacht et Meister avaient pu obtenir une médaille de bronze aux Jeux d'Helsinki.

Dans les autres disciplines, il y eut beaucoup de bas et de hauts. Au tir la précision a manqué au dernier instant, en hippisme pas de chance, tandis qu'en natation, et en lutte, le camp d'entraînement de St-Moritz a été néfaste, car nos athlètes se sont présentés aux départs des courses sans influx nerveux. Mais consolons-nous, d'autres pays, plus grands que le nôtre, n'ont pas obtenu 3 médailles d'argent, et, nous espérons qu'avec Jeunesse et Sport, pour les prochains Jeux, nous aurons des athlètes plus forts, et, qui sait, de nouvelles vedettes.

Veluzat.  
(Photos Photopress)

Bachmann et Fischer, brillants seconds en aviron.



Les épéistes suisses, deuxièmes aux Jeux olympiques de Munich.



DIRECTRICE DE LA PUBLICATION : Nelly SILVAGNI-SCHENK

SIEGE SOCIAL : 10, rue des Messageries, Paris (X<sup>e</sup>) - C.C.P. Messenger Suisse 12273-27. — Prix de l'abonnement : 20 F. - Etranger : 25 F.  
IMPRIMEUR : I.C.N. s.a., 170, rue des Trois-Tilleuls, 77 - Z.I. Vaux-le-Pénit - Dépôt légal : 4<sup>e</sup> trimestre 1972 - N° 11 (Commission paritaire n° 36087)

La revue n'est pas vendue au numéro mais par abonnement. « Le Messenger Suisse » n'est pas en vente publique

Pour vous le procurer, adressez-vous au siège du journal

Adressez toute votre correspondance à la Rédaction, 17 bis, quai Voltaire, Paris (VII<sup>e</sup>) - Tél. : 548-80-48